

# 선거 뉴스

## 당신에게 중요한 정보입니다!

---

### 투표자 신분 증명서

새로운 연방법 및 주법은, 어떤 선거구에서 처음 투표를 하려는 사람은 선거 위원들에게 신분 증명서를 제시할 것을 규정하고 있습니다.

### 귀하는...본 선거구에서 처음 투표 하십니까?

만일 그 대답이 "예" 이면, 귀하는 다음의 공인된 신분 증명 중 하나를 제시하여야 합니다.

#### *공인된 사진 부착 신분 증명서:*

*(ID 는 유효한 것이라야 합니다)*

- \* PA 운전 면허증 또는 PennDOT 에서 발부한 ID 카드
- \* 기타 다른 주정부 기관에서 발부한 ID
- \* 미 연방 정부에서 발부한 ID
- \* 미국 여권
- \* 미국 군인 ID
- \* 학생 ID
- \* 피고용인 ID

#### *공인된 사진없는 신분 증명서:*

*(ID 는 투표자 이름과 주소가 쓰여 있어야 합니다)*

- \* 투표자 등록 위원회에서 발부한 투표자 ID 카드
- \* 주정부에서 발부한 사진-없는 ID
- \* 미 연방정부에서 발급한 사진-없는 ID
- \* 소방 대원 ID
- \* 작금의 전기 요금 고지서
- \* 작금의 은행 명세서
- \* 작금의 봉급 지급 수표
- \* 정부에서 받은 수표

---

### 잠정 투표 (Provisional Ballot)

새로운 연방법 및 주법은 어떤 상황에서 유권자가 잠정 투표 (provisional ballot)를 할 수 있는 기회를 제공하고 있습니다. 카운티 선거 위원들은 선거 후 칠 (7) 일 이내에 잠정 투표를 한 사람이 선거에 있어 해당 선거구에서 투표를 할 수 있는 자격이 있었는지 여부를 심사해서 결정하게 됩니다.

## **귀하는...잠정 투표를 할 자격이 있습니까?**

*잠정 투표 기회가 주어져야 할 사람들:*

- \* 그 사람이 투표소에 나타나 적절히 등록을 마쳤으며 본 선거구에서 투표할 자격이 있다고 주장하나, 그 사람의 이름이 일반 등록부에 나타나지 않아 선거 위원들이 그의 등록 여부를 판단할 수 없을 때.
- \* 그 사람의 이름이 일반 등록부에 나타나건 안 나타나건 불문하고, 그 사람이 그 선거구에서 처음 투표를 하려는데 공인된 신분 증명서를 소지하지 않고 있을 때.
- \* 선거 위원이 그 사람은 투표할 자격이 안된다고 주장할 때. (이 경우, 예비 선거에선 투표자가 특정 정당에 등록되었다고 주장하나, 일반 등록부엔 그들이 다른 정당 당원으로 등록된 것으로 나타나는 투표자 포함)

*잠정 투표를 할 필요가 있는 사람들:*

- \* 투표자가 연방 또는 주 법원의 명령에 의해 투표할 때.
- \* 투표자가 선거 전 십(10) 일 이내에 유효한, 주법에 의해 확정된 투표소 마감 시간을 연장하라는 명령에 의해 투표할 때.

선거 후 칠(7) 일 이내에, 카운티 선거 위원회는 귀하가 행한 잠정 투표의 유효성을 결정하기 위해 잠정 투표지를 검토할 것 입니다. 선거구 선거 위원이 귀하가 행한 잠정 투표가 그 자격이 되는지에 관한 정보를 귀하에게 제공할 것 입니다.

---

## **불평/불만 (Complaints)**

새로운 연방 및 주법은, 주 또는 지방 관리 또는 그 고용인들이 '2002 미국 연방 선거 보조법 타이틀 III (Title III of the federal Help America Vote Act of 2002)'의 규정들을 위반 하였거나, 위반하고 있거나, 또는 위반할 것이라는 신념에 근거한 불평/불만을 제기할 수있는 기회를 유권자들에게 제공하고 있습니다. (획일적이며 비차별적인 선거 기법 그리고 행정 요건과 관련하여)

## **귀하는...선거 위원들이 '2002 미국 투표 보조법 타이틀 III'를 준수하지 않았다고 생각 하십니까?**

만일 귀하의 대답이 "예"이면, 아래의 정보가 귀하에게 도움이 될 것입니다.

*불평/불만을 제기할 수 있는 상황은 다음과 같습니다:*

- 주 또는 지방 선거 위원 또는 그 고용인들이, 투표자가 처음으로 투표하려 할 때 공인된 신분 증명서를 제시할 것을 요구하는 '타이틀 III (Title III)' 규정을 위반 하였다고 믿을 때.
- 잠정 투표를 할 수 있는 기회가 거부 당하였을 때.
- 주 또는 지방 선거 위원 또는 그 고용인들이 잠정 투표 절차를 위반 하였다고 믿을 때.

- \* 법에 의해 투표소에 게시되어야 할 정보가 부정확하거나, 접근할 수 없거나 또는 누락 되었다고 믿을 때.
- \* 우편으로 하는 투표자 등록 신청서가 불완전 하거나 또는 필요한 정보가 누락 되었다고 믿을 때.

---

더 많은 정보가 필요하시면, '2002 미 투표 보조법 402 (a) 항 [section 402 (a) of the Help America Vote Act of 2002]' 에 의한 불평/불만 절차에 관련된 '펜실베니아주 정무국 고시 (Pennsylvania Department of State Notice)' 그리고 '펜실베니아주 선거법 1206.2 항 (section 1206.2 of the Pennsylvania Election Code)'를 참조 하십시오.

'불평/불만에 관한 고지 및 설명 (the Notice and Statement of Complaint)'서는 본 투표소, 카운티 선거 위원회, 또는 1-877-VOTES-PA (1-877-868-3772)로 전화를 걸어 '펜실베니아주 정무국 (Pennsylvania Department of State)', 또는 [www.hava.state.pa.us](http://www.hava.state.pa.us)를 방문하시면 구할 수 있습니다.